# **ADL-HW3**

## **Q1**

### **Model Description:**

- Training data:
  - 。 資料量:考量到我使用 Colab Pro 提供的 A100 進行訓練,運算效率應該尚可接受,因此我使用了全部的 Training Data 做訓練,以求能達到最大的訓練成效。
  - 。 資料切割:我將資料以 9:1 的方式切分成 Training Data 跟 Validation Data.
- · Model tuning:
  - 。 訓練方式與條整:我是根據 <a href="https://github.com/artidoro/qlora/blob/main/README.md">https://github.com/artidoro/qlora/blob/main/README.md</a> 這個 Repository 中 Qlora 的實作,進行修改並訓練,而在參考過程中也有發現許多要調整的地方,包含:
    - Dataset Format: 本次使用的訓練資料會有我們自行設計過的Prompt,加上需要翻譯的 文句,才是模型最終會得到的 input,因此會需要針對 Dataset 的 Format 進行修改。
    - Tokenizer:本次作業使用的模型,其 Tokenizer 是使用 Fast Tokenizers,但範例中預設是將 use\_fast 設定為 False, 因此需要修改。
    - 套件版本:範例與 Colab 預設的版本不同,在訓練時會遇到衝突,需要安裝指定的套件版本。
    - Prompt: 使用的 Prompt 如下

你是精通古今中文的翻譯助理,以下是用戶和翻譯助理之間的對話。

你要對用戶的問題提供詳細、精準的回答。將文言文翻譯成白話文,或白話文翻譯成文言》 這邊提供你兩個範例。

USER:翻譯成文言文:雅裏惱怒地說: 從前在福山田獵時,你誣陷獵官,現在又說這種話

ASSISTANT: 雅裏怒曰: 昔畋於福山,卿誣獵官,今復有此言。

USER: 能服信政,此謂正紀。翻譯成現代文: ASSISTANT: 能守信於民,這叫作端正綱紀。

USER: {instruction} ASSISTANT:

#### 。 訓練迭代與參數:

- 我透過嘗試數種參數去訓練,但本次作業並沒有嘗試太多種參數組合,大部分時間都在 微調 prompt,而在訓練過程中可以發現幾點關於參數的觀察:
  - learning rate:稍微的提高會有助於表現提升,但如果提升太高表現會迅速的下降。

- target max length: 設定為 256 以上會比較好,而增加多少不會影響到模型,推測是因為本次 output 都沒有超過這個長度。
- max steps: 相較於 Llama 這種大模型,本次作業的模型需要多一點的迭代次數, 我最終使用了 5000 Steps 來訓練。

#### • prompt:

- 。 若提及「翻譯任務」、「中文能力極強的助理/翻譯人員」,會有助於提升表現,但效果不大,整體訓練的 Perplexity 會從 36 進步到 34.21 左右。
- 。 若提及「回答只能有中文」「不可以有 \n」,Perplexity 可以進一步降低到約 30.31,但仍然可能會出現英文或符號的回答。
- 。 若使用 Few shot 的概念在 prompt 中提供幾個範例,fine-tune 效果會好上很多,Perplexity 可以降低到 16.37。

#### • Hyper-parameters:

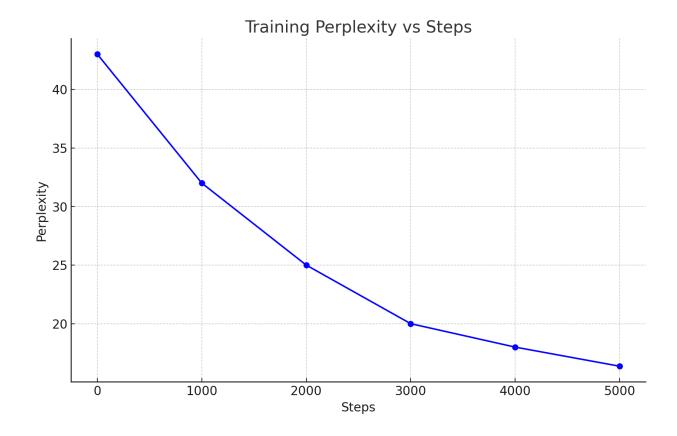
。 我使用的超參數如下:

max_steps	5000	per_device_eval_batch_size	8
learning_rate	0.0008	lora_r	64
per_device_train_batch_size	8	lora_alpha	16
lora_dropout	0.05	bits	4
quant_type	nf4	use_double_quant	True
target_max_len	512	source_max_len	1024
eval_dataset_size	1024 (~10%)	lr_scheduler_type	constant
gradient_accumulation_steps	16	weight_decay	0.0

### **Performance:**

- Final performance:
  - 。 模型最好的表現是 Perplexity = 16.37。
- Learning curve:

附圖是有含範例的 prompt 的訓練結果,每一千個 step 做一個 checkpoint,並且用該 checkpoint對 public\_test 的產出做 evaluation:



# Q2

## **Inference Strategies**

Zero-shot 與 Few-shot 的主要差異在於是否有沒有在 prompt 中提供幾個提示的範例,無論是從近期研究的文獻或是直覺上來想,都會覺得 Few-shot 應該能讓模型對任務有更好的了解。

但應該仍然比不過有針對任務資料進行 LORA 過的版本。下面進行了 Zero-shot 與 Few-shot 的比較,並驗證了我的猜想。

以下模型的訓練皆同樣使用 Q1 提到的超參數。

- Zero-Shot
  - 。 What is your setting? How did you design your prompt? (1%)
    Zero-Shot 的部分,我使用了作業預設的 prompt,並且再使用了自己修正過的 prompt:

你是中文能力極高的助理,以下是用戶和助理之間的對話。你要對用戶的問題提供有用、詳細並且精準翻譯的回答。

以下的問題為文言文翻譯成白話文或白話文翻譯成文言文,請回答:

USER: {instruction} ASSISTANT:

與預設的差別在於,我更換了助理的角色,並給他一個更明確的任務要求,同時也請他用精準的、中文很強的標準去看待翻譯問題,來提升他的精準度,然而實驗數次後發現並沒有明顯的差別,並且因為沒有經過 fintune,模型產出的回答 Perplexity 很高,約為 3512.43。

Few-Shot (In-context Learning)

What is your setting? How did you design your prompt? (1%)

修改了一些用語,並添加了兩個例子,Prompt 的內容如下:

你是精通古今中文的翻譯助理,以下是用戶和翻譯助理之間的對話。

你要對用戶的問題提供詳細、精準的回答。將文言文翻譯成白話文,或白話文翻譯成文言》 這邊提供你兩個範例。

USER:翻譯成文言文:雅裏惱怒地說: 從前在福山田獵時,你誣陷獵官,現在又說這種話

ASSISTANT: 雅裏怒曰: 昔畋於福山,卿誣獵官,今復有此言。

USER: 能服信政,此謂正紀。翻譯成現代文: ASSISTANT: 能守信於民,這叫作端正綱紀。

USER: {instruction} ASSISTANT:

How many in-context examples are utilized? How you select them? (1%)

數量:我總共選了兩個,一個是文言文翻譯成白話文,另一個是白話文翻譯成文言文。

■ 挑選方式:例子是隨機挑選的。

#### • Comparison:

• What's the difference between the results of zero-shot, few-shot, and LoRA? (2%)

LoRA (No Examples)	30.31
LoRA (With Examples)	16.37
Few-shot	547.86
Zero-shot	3512.43

- 整體的表現而言, LoRA > few-shot > zero-shot. 而這也驗證了一開始提到的假設,few-shot 提供了幾個模型幾個示範,確實有助於模型 理解任務。
- LoRA 的表現最好,若沒有搭配例子去做 Fine-tune, Perplexity 會是約 30.31
- 若搭配有例子的 prompt, Perplexity 可以降到 16.37.

# Q3

## Llama3-Taiwan (8B)

### 訓練設定:

- 資料量:考量到他的模型大小相對於本次作業大很多,訓練資訊只選用了前五千筆
- 訓練方式:與作業一樣進行 QLoRA.
- 超參數:與上述相同,除了 max\_steps 為 1000。

### 成果表現:

• Llama3 的表現比起 gemma 要好滿多的,Public test 的資料 Perplexity 僅有大約 7.3172 ,且他的訓練 Steps 比起 gemma 還少,由此可知模型本身的大小與 pre-train 的程度還是有差的。